

תה"ג 56517/11/16 - מדינת ישראל, באמצעות המחלקה לעניינים בינלאומיים, פרקליטות המדינה נגד ד ב (ד א)

בית המשפט המחוזי בירושלים
תה"ג 16-11-56517 מדינת ישראל נ' דוד בלומברג (דוד אלעזרא)

לפני כב' השופט משה יועד הכהן

הווערת:

מדינת ישראל
באמצעות המחלקה לעניינים בינלאומיים
פרקליטות המדינה
עו"י עוז'ד תום כהן

נ ג ד

ד ב (ד א) (עוצר)
עו"י ב"כ עוז'ד איתן לירז ואח'

החלטה

1. לפני העירה להכריז על המשיב כבר-הסגרה לצרפת לפי סעיף 3 לחוק ההסגרה, תש"ד-1954 (להלן: "חוק ההסגרה" או "החוק"), לשם ריצוי יתרת עונשי המאסר שהושתו עליו בגין עבירות כלכליות בהן הורשע (כפי שיפורט להלן); וכן על מנת להעמידו לדין בגין עבירות בריחה ממשמותה.

רקע

2. ביום 28.2.16 הגישה ממשלה צרפת לישראל שתי בקשות להסיג לידי את המשיב (נספחים ג' ו-ד' לעתירה) מכוח הסכם בין ישראל לצרפת הקובל הדדיות בהסגרת עבריינים, הוא האמנה האירופית בענייני הסגרה (פורסמה בכתב אמנה 647, כרך 17, בעמ' 87) (נספח ב' לעתירה).

3. ביום 23.11.16 הורתה שרת המשפטים, ח"כ אילית شكד, מכוח סמכותה לפי סעיף 3 לחוק ההסגרה, על הבאת המשיב בפני בית המשפט המחוזי בירושלים כדי שייקבע האם הוא בר-הסגרה לצרפת (נספח א'). בהתאם לכך, באותו יום הוגשה העירה דנא.

4. על פי בקשה ההסגרה, ביום 25.6.14 הורשע המשיב בבית המשפט לעניינים פליליים בעיר ליאון שבצרפת בפסק דין חלווט ונדון ל-30 חודשים מאסר בגין ביצוע עבירות של פשיטת רגל פלילית לפי סעיפים L654-6, L654-5, L654-3, L654-2, L654-1, L241-3, 324-8, 324-7, 324-6, 324-5, 324-4, 324-3, 324-2, 324-1 וחמש שנים מאסר וקנס בסך 75,000 אירו; שימוש לרעה ברכוש חברה בע"מ לפי סעיפים 9-9, L241-3, L241-2, L241-1, 324-1 וחמש שנים מאסר וקנס בסך 375,000 אירו; הלבנת הון בנסיבות המסחרי הכספי, עבירה שדינה 5 שנים מאסר וקנס בסך 375,000 אירו; הלבנת הון בנסיבות מחמיירות לפי סעיפים 324-1, 324-2, 324-3, 324-4, 324-5, 324-6, 324-7, 324-8, 324-9, 441-10, 441-11, 441-9 וחמש שנים מאסר וקנס בסך 45,000 אירו (להלן: "גור דין הראשון").

עמוד 1

© verdicts.co.il - פסק דין

- .5. בנוספ', ביום 4.11.15, ובעוודו מרצה את עונש המאסר שהושת עליו בגין הרשעותיו המפורטוות לעיל הורשע המשיב על ידי בית המשפט לעניינים פליליים בגין גראסה שבצՐפת בפסק דין חלוט ונדון לשנת מאסר בגין ביצוע עבירה נסיכון ל谋מה לפי סעיפים 4-121, 121-5, 313-1, 313-3, 313-7, 313-8 לCOND הפלילי הצרפתי, עבירה שדינה 5 שנות מאסר וקנס בסך 375,000 אירו (להלן: "גזר דין השני").
- לאור האמור, הסגרת המשיב לצרפת מתבקשת לשם ריצו שני גזרי הדין שהושתו עליו לצרפת (להלן: "בקשת הסגרה א").
- .6. עוד נטען בבקשתה, כי ביום 24.11.15, לאחר שריצה 16 מתוך 30 חודשים המאסר שהושתו עליו בגין הדין הראשון, לא שב המשיב מחופשה בת ימים שניתנה לו, לצורך המשך ריצו יתרת מאסרו. ביום 26.11.15 נפתחה חקירה בגין הימלטו של המשיב ממאסר, וביום 9.12.15 הוצאה נגדו צו מעצר בצרפת. על פי מצאי החקירה, המשיב עזב את צרפת ביום 23.11.15 מיד עם שחרורו לחופשה, ככל הנראה לאיטליה והגיע לישראל ביום 25.11.15. בבקשתה צוין, כי אין כל תיעוד על כניסה של המשיב לישראל בדרכונים שהוצאו לו כדין, ולפיכך מועד כניסה לישראל אינו ידוע לעותר.
- לאור האמור, הסגרת המשיב לצרפת מתבקשת, בין היתר, גם על מנת להעמידו לדין בגין עבירה של בריחה ממשמות (אי חזרה של אסיר מחופשה), לפי סעיפים 27-434, 29-434, 31-434-36, 434-37, 434-44 לCOND הפלילי הצרפתי, עבירה שדינה 3 שנות מאסר וקנס בסך 75,000 אירו (להלן - **בקשת הסגרה ב**).
- .7. בדין שהתקיים ביום 8.2.17 עתר המשיב להגשת חוות דעת שנערכה על ידי עו"ד ד"ר ד' אבטבול לעניין יתרת תקופת המאסר שנותרה לו לרשות על פי הדין הצרפת. בהחלטתי מיום 22.2.17 דחיתי את בקשה המשיב להגשת חוות הדעת מן הטעם כי ראוי שנוסח זה יידן על ידי הערכאות בצרפת, אם וכאשר יוסגר אליה המשיב.
- .8. ביום 21.2.17 עתר המשיב להגשת חוות דעת פסיכיאטרית שנערכה על ידי ד"ר א' פלדינגר לעניין השפעותיו הנפשיות והగופניות של הבידוד בתנאי כלליה. בהחלטתי מיום 22.2.17 דחיתי את הבקשת מאוחר שזו לא התבססה על בדיקה של המשיב ולא על ידיעה לגבי תנאי הכליה בצרפת. ביום 17.8.3.17 עתר המשיב להגשת חוות דעת חדשה ומועדכנת של ד"ר א' פלדינגר לעניין מצבו הנפשי של המשיב. צוין, כי הגשת חוות הדעת טרם אושרה על ידי בית המשפט ותידן להלן במסגרת הדיון בטענות המשיב.

חומר הראיות

- .9. חומר הראיות התומך בבקשת ההסגרה כולל את פסקי הדין החלוטים נגד המשיב, במסגרתם הורשע ונידון לעונשי מאסר בפועל (נספח ג'); עותק מצו המעצר שהוצע נגד המשיב בגין הימלטו מהמאסר (נספח ה'); דו"חות משפטיים המפורטים את הממצאים הרבים שנערכו לאיור המשיב לאחר שלא שב מחופשתו מהכלא: מחקרי תקשורת, איקונים, האזנות, זיהוי שהיית המשיב בישראל, נתיב בריחתו שאוצר באמצעות איקון הטלפון הניד של המשיב ובאמצעות מחקרי תקשורת והאזנות סתר שבוצעו למכשיר הטלפון הניד שלו ולטלפונים של קרוביו משפחתו וחבריו, וכן דו"ח חקירה מיום 15.12.8. מוקבע כי מבדיקת כלל מחקרי התקשרות, האזנות הסתר ואיקוני הטלפון שבוצעו, יש יסוד סביר להניח כי המשיב

הגיע לישראל ביום 25.11.2015, דרך איטליה (נספח ד').

טענות הצדדים

10. לטענת העותר, העבירות בגין מבקש המשיב הן עבירות בנות הסגירה לפי סעיף 2(א) לחוק ההסגרה לאחר שהעונש על העבירות - הן לפני הדיון בצרפת והן לפני הדיון בישראל - עלולה על שנת מאסר; ואילו ביצוע המשיב בישראל את המיעשים המוחשיים לו בצרפת, ניתן היה להעמידו לדין בישראל בגין העבירות הבאות:

זיהוי בכונה לקבל באמצעותו דבר, עבירה לפי סעיף 418 לחוק העונשין, התשל"ז-1977 (להלן: "חוק העונשין"), שהעונש בגיןה עומד על 3 שנות מאסר; רישום כזוב במסמכי תאגיד, עבירה לפי סעיף 423 לחוק העונשין, שהעונש בגיןה עומד על 5 שנות מאסר; מרמה והפרת אמנונים בתאגיד, עבירה לפי סעיף 425 לחוק העונשין, שהעונש בגיןה עומד על 3 שנות מאסר; עבירות מנהלים ועובדים בתאגיד, עבירה לפי סעיף 424 לחוק העונשין, שהעונש בגיןה עומד על 5 שנות מאסר; אחריות של נושא משרה בחברה בפירוק, עבירה לפי סעיף 377(ג) לפקודת החברות [נוסח חדש], תשמ"ג-1983, שהעונש בגיןה עומד על שנתיים מאסר; איסור הלבנת הון, עבירה לפי סעיף 3(א) לחוק איסור הלבנת הון, תש"ס-2000, שהעונש בגיןה עומד על 10 שנות מאסר; ניסיון לקבלلات דבר במרמה, עבירה לפי סעיף 415 רישוא בשילוב עם סעיף 25 לחוק העונשין, שהעונש בגיןה עומד על 3 שנות מאסר; בריחה ממשורת חוקית, עבירה לפי סעיף 257(1) לחוק העונשין, שהעונש בגיןה עומד על 7 שנות מאסר.

כן טוען העותר, כי התנאים הקבועים בסעיף 2א לחוק ההסגרה מתקיימים, ואילו הסיגים הקבועים בסעיף 2ב לחוק אינם מתקיימים.

אשר לאזרחות ולתשבות של המשיב פירט העותר, כי המשיב נולד בצרפת ומחזיק באזרחות כפולה - צרפתית וישראלית. עם זאת, על פי רישומי ביקורת הגבולות, מרכז חייו של המשיב אינו בישראל, ועד להימלטותו הוא הגיע לארץ לתקופות קצרות בלבד. לפיכך, ומאחר שהמשיב לא היה תושב ישראל במועד ביצוע העבירות העומדות בסיס בנסיבות ההסגרה דנא, לא חל לגביו הסיג להסגרה הקבוע בסעיף 1א לחוק והוא אינו זכאי לחזור לריצוי עונשו בישראל, אם יוסגר לצרפת.

11. **בפי המשיב** שתי טענות מרכזיות המופנות כנגד בקשה הטענה הראשונה, הוראת שרת המשפטים לפתח בהליך הסגרה לפי סעיף 3 לחוק ניתנה על בסיס עובדתי שגוי בכל הקשור ליתרת תקופת ריצוי עונש המאסר שנותרה לו וכן לעניין הענישה הנוגעת בצרפת בגין עבירה של בריחה ממשורת. לפיכך נטען, כי יש להציג בפני שרת המשפטים מצג עובדתי מלא ומדויק שיש בו כדי לשנות את החלטתה. טענתו השנייה נוגעת לסיג של תקנת הציבור (סעיף 2ב(א)(8) לחוק). לטענת המשיב, אם יוסגר לצרפת הוא צפוי לרצות את יתרת עונשו בתנאי בידוד מוחלט עקב סכנה ממשית לחיו זהה עלול להוביל לפגיעה נפשית, פיזית ולגורם לו לעניינו של ממש. טענה זו תマー המשיב בחווות דעת פסיכיאטרית ערוכה על ידי ד"ר א' פלדינגר, מומחה בפסיכיאטריה, כפי שצוין לעיל.

בנוסף על אלו,טען המשיב כי לא מתקיים במקרה זה עיקנון ההדדיות שכן צרפת אינה מסגירה את אזרחיה למידנות זרות וכןטען כי מרכז חייו, למצער בעת האחרונה, נמצא בישראל.

דין והכרעה

עמוד 3

כל הזכויות שמורות לאתר פסקי דין - © verdicts.co.il

סעיף 2 א' לחוק ההסגרה קובע את התנאים שבתקיימים, במצבבר, ניתן להכריז על אדם כבר-הסגרה. 12
נדרש, כי בין מדינת ישראל למדינה המבקשת קיים הסכם בדבר הסגרת עבריינים (סעיף 2(א)(1) לחוק). בעניינו, ישראל וצפת חתמו על אמנת הדדיות להסגרה, שפורסמה בכתב אמנה 647, כרך 17, בעמ' 87.

כמו כן, נדרש כי המבוקש נאשם או נתחיב בדיון במדינה המבקשת בשל עבירות הסגרה (סעיף 2(א)(2)) המוגדרת בסעיף 2(א) לחוק כ"כל עבירה שאילו נעבירה בישראל דינה מאסר שנה או עונש חמור מזה". בהתאם לסעיף 2(1) לחוק, ניתן לאדם למדינה המבקשת "כדי להעמידו לדין... או כדי שיישא בה עונש מאסר שהוטל בה עליו". בעניינו, המשיב מבוקש לצורך העמדתו בדיון בגין עבירה של בריחה ממשמות (אי חזרה של אסיר מחופשה), לפי סעיפים 27-434, 29-434-31, 36-434-44 ל功德 הפלילי הטרפני, שהעונש בגינה עומד על 3 שנות מאסר וקנס בסך 75,000 ₪. אילו ביצע המשיב בישראל את המעשה מיוחס לו בטרפה, ניתן היה להעמידו לדין בגין אי-רו. אילו ביצע המשיב בחו"ל את המעשה מיוחס לו בחו"ל, לפי סעיף 257(1) לחוק העונשיין, שהעונש בגינה עומד על 7 שנות מאסר. כמו כן, המשיב מבוקש גם לצורך המשך נשיאת עונש המאסר שהוטל עליו בטרפתי אחר שהורשע בפסק דין חולמים בעבירות שגם הן עבירות בנות הסגרה (כפי שפורט לעיל בסעיף 10).

תנאי נוסף להסגרה דורש שבין מדינת ישראל למדינה המבקשת תהא הדדיות ביחסו להסגרה (סעיף 2(ב) לחוק). תנאי זה ידוע במסגרת הדיון בטענות המשיב.

סעיף 2 ב' לחוק מונה שורה של סיגים, שבתקיימים אחד מהם לא יוסגר מבוקש למדינה המבקשת. הסיג הרלוונטי לעניינו הינו שhaynuות לביקשת ההסגרה עלולה לגרום לפגיעה בתקנת הציבור (סעיף 2ב(א)(8)). סיג זה ידוע אף הוא במסגרת הדיון בטענות המשיב.

הנטול הראייתי הנדרש לצורך הכרזה על אדם כבר-הסגרה קבוע בסעיף 9(א) לחוק ההסגרה, ולפיו נדרש להוכיח קיומן של "ראיות שהיו מספיקות כדי להעמידו לדין על עבירה צאת לישראל". על פי ההלכה הפסקה, על בית המשפט לבחון האם יש בחומר הראיות "אחזקה לאישום":

"הLIN הסגרה אינו חופף להLIN פלילי, הבוחן לגופה את שאלת אשמתו או חפותו של המבוקש. בבקשת הסגרה אין בוחנים את המסתכת הראייתית לגופה, וגם אין קובעים בענין משקלן של הראיות, ומידת התישבותן זו עם זו. כל שנבחן הוא "האם יש בחומר הראיות ממשום אחזקה לאישום".

(ע"פ 8010/07 **חיזזה נ' מדינת ישראל** (13.5.09) פיסקה 17 לפסק דין של כב' השופטת א' פרוקצ'יה).

להלן אדון בטענות המשיב לגופן.

הוראת שרת המשפטים לפי סעיף 3 לחוק ההסגרה

כאמור, טענתנו הראשונה של המשיב התמקדה בהוראת שרת המשפטים לפי סעיף 3 לחוק ההסגרה להבאת המשיב לפני בית המשפט המחוזי בירושלים כדי שיקבע האם הוא בר-הסגרה לצרפת. לטענתנו, הוראת שרת המשפטים לפתח בהליך ההסגרה ניתנה על בסיס עובדתי שגוי (פרו' מיום 8.2.17, עמ'

4, ש' 9-10; עמ' 6, ש' 22-24). בהקשר זה נטען, כי נותרו למשיב לרצות רק 14 חודשים מאסר בגין עבירות קודמות, ולא 26 חודשים מאסר כפי שטען על ידי העוטר (שם, עמ' 6, ש' 27-25; עמ' 7, ש' 17-18). בנוסף נטען, כי העונש שבתי המשפט לצרפת נהגים להשית בגין עבירה של בריחה ממשמרות עומד על מספר חודשים בודדים, ולא צפוי לעמדת 3 שנים מאסר, כפי שטען העוטר. זאת, לאחר שבצרפת ישם "**קיצורי עונש אוטומטיים**"(שם, בעמ' 7, ש' 31-24). בדיון שהתקיים ביום 22.2.17 טען ב"כ העוטר כי להערכתו יתרת תקופת המאסר אותה נותר למשיב לרצות עומדת על **"ימים בודדים בלבד"** (פרו, עמ' 18, ש' 5-6). לפיכך, לטענתו, יש להציג בפניו שרת המשפטים מצג עובדתי מלא ומדובר שיש בו כדי לשנות את החלטתה (פרו מיום 8.2.17, בעמ' 7, ש' 5-4, 15-17).

אין בדי לקלל טענה זו. **ראשית**, בעקבות טענות המשיב פנה העוטר לרשות צרפת בבקשת הבירה לעניין סוגיות יתרת העונש לריצוי. על-פי עמדת רשות צרפת מיום 9.1.17 (אשר הוגשה לבית המשפט ביום 17.2.2.17), נותרו למשיב לרצות עוד 26 חודשים מאסר (14 חודשים בגין גזר הדין שנייתן על ידי בית המשפט לעניינים פליליים בעיר ליאן ביום 24.1.14; ועוד 12 חודשים בגין גזר הדין שנייתן על ידי בית המשפט לעניינים פליליים בעיר גראסה ביום 4.11.15). עוד צוין, כי אם יזכה לניכויים עונשיים - ממוקובל בצרפת - יתרת עונשו המינימאלית צפואה לעמדת 17 חודשים ו-27 ימים (להלן: "היתריה החדשה"):

As a result, Stephane ALZRA's remaining sentence should be" considered as being for 17 months and 27 days. Stephane ALZRAA is also being prosecuted for the offence of escape and should also . "have to serve a new sentence pronounced on this count

נוכח הבירה זו, נראה כי טענת המשיב, לפיה המציג העובדתי עליו מבוססת הוראת שרת המשפטים שגוי - אינה נכונה. בהקשר זה צוין, כי טענת ב"כ המשיב לפיה יתרת תקופת המאסר אותה נותר למשיב לרצות עומדת על **"ימים בודדים בלבד"** תמורה עניין - הן לאור האמור במסמך הבירה והן בשל העובדה שבידיון מיום 17.2.17 טען הוא עצמו ליתריה של 17 חודשים.

שנית, בכון לעת הזן, וכפי שצוין במסמך הבירה, יתרת העונש שנותרה למשיב לרצות עומדת על 26 חודשים, טרם שפיטתו בגין עבירת הבריחה ממשמרות. אולם, גם אם אין שמהמשיב יזכה למירב הניכויים המקובלם בצרפת יתרת עונשו תהיה נמוכה מזו לה טווען העוטר, הרי שעדיין נותר לו לרצות לפחות לפחות עוד 17 חודשים מאסר (שוב - טרם שפיטתו בגין עבירת הבריחה ממשמרות) - תקופה בלתי מבוטלת לכל הדעות - ולכן, מבל' לקבע מסמורות בדבר, מסווקני אם יש בחשבון היתריה החדשה כדי לשנות את החלטת שרת המשפטים.

שלישית, סוגית הניכויים בהם עשוי המשיב לזכות בצרפת (האם ראוי לנכות וכמה לנכות) ראוי שתיבחן על ידי הרשות המוסמכות בצרפת ואני מעוניינו של בית המשפט בישראל הדין בהליך ההסגרה.

תקנת הציבור

17. סעיף 2ב(א)(8) לחוק ההסגרה אוסר על הסגרתו של אדם למדינה המבקשת כאשר **"היענות בבקשת ההסגרה עלולה לפגוע בתקנת הציבור או באינטרס חיווי של מדינת ישראל"**. כאמור, בסיס טענה זו של המשיב עומדת הנימוק, כי אם יוסגר לצרפת הוא צפוי לרצות את שארית תקופת המאסר בתנאי בידוד מוחלט (כפי שרצה את תקופת מאסרו עד כה) נוכח סכנה לחיו (פרו מיום 22.2.17, עמ' 14, ש' 3-5; סעיפים 1-4 להשלמת טיעון בכתב מיום 8.3.17). לטענת ב"כ המשיב, הסגרת המשיב

להמשך ריצוי מסר בעירות כלכליות לא חמורות ולא אלימות, והעודה לדין על הימלטות ממשמרות, כאשר הוא צפוי לרצות את שארית מסרו בבודד, על כל הנזקים הכרוכים בתנאים אלו, מהווים פגעה בלתי מידתית בזכות לחיות ובטקנות הציבור. עוד הוסיף, כי לאו "lien corobr" בו הוא עד להמשיך לרצות את יתרת מסרו מכיל ברובו אסירים ממוצא מוסלמי והאוירה השלטת שם רדייקלית ואנטישמית. לפיכך עתר המשיב לאפשר לו לרצות את יתרת מסרו בארץ, בהתאם לסעיף 10א לחוק העונשין, ולהישפט בארץ על עבירות הבריחה ממשמרות חוקית, לפי סעיף 15 לחוק העונשין.

כאמור, ביום 8.3.17 עתר המשיב להגשת חוות דעת פסיכיאטרית חדשה ומעודכנת שנערכה על ידי ד"ר א' פולדינגר המפרטת את מצבו הנפשי של המשיב בעקבות תנאי כליאתו בצרפת. על פי חוות הדעת, עובר למסרו בצרפת, המשיב לא סבל מהפרעה נפשית כלשהי. אולם, עם מסרו וכליאותו בתא מבודד החל לסבול מסתמןת נפשית מורכבת שהטאפיינה בסימנים דיכאוניים, חרדה, תחושתפחד מתמדת, הפרעות בשינה ומחשבות אובדןות שהצריכו טיפול נפשי, רפואי ופסיכוטרפי. במצבו הנוכחי עדין קיימים סימפטומים פופט-טריאומטיים סביר למסרו בצרפת והוא במצב נפשי המזכיר טיפול ציון, כי המשיב שרוי במתה, מתקשה לשון בlijot ונזקק לטיפול רפואי. בסיכון חוות הדעת קבע ד"ר פולדינגר כי הסגרת המשיב לצרפת והשבתו למסר בתנאי בידוד "**מהווה עינוי ממש עבورو. יש בו, בכדי ליצור בסביבות גבואה פגעה נפשית קשה וממושכת, הכוללת חשיבה אובדןית והעלולה להיות בלתי הפיכה**".

מנגד, טען העותר כי לא זו בלבד שאין כל בסיס לטענות המשיב לפיהן כליאתו בצרפת בתנאי בידוד נוגדת את תקנת הציבור, אלא שתקנת הציבור מחייבת שהמשיב יוסגר, בהקדם האפשרי, למדינה ממנה נמלט. העותר אף התנגד להגשת חוות הדעת המתוקנת לאחר שנדחתה חוות הדעת הקודמת אותה ביקש המשיב להגיש. לגוף הדברים טוען, כי גם אם המשיב שרוי בלחץ נפשי, הרי שמדובר בקשישיםanolim מהליך ההסגרה ומהחשש הטבעי של המשיב לשוב למסר בצרפת (השלמת טיעונים בכתב מטעם העותר, 14.3.17).

לאחר שבחןתי את טענות הצדדים, הגיעו לכל מסקנה כי אין מקום במקורה Dunn'a למנוע את הסגרת המשיב מטעמים של פגעה בתקנת הציבור. בעונינה של תקנת הציבור נקבע לא פעם, כי "**בית-משפט לא ידרש לתקנת ציבור זו כעינוי שבשיגורה, והשימוש בה כמחסום לא יעשה אלא במסורה**" (ע"פ 7569/00 יגודיב נ' מדינת ישראל, פיסקה 87 לפסק דין של כב' השופט (כתוארו אז) מ' חיש (23.5.02)). הפעלת הסיג של תקנת הציבור תיקשה רק במקרים חריגים ווצאי דופן "**בזהירות ובארוח מודוד, ותצטמצם לנסיבות>Katzonim בלבד, שבהם החשש לפגעה בנאשם עקב ההסגרה היא בעלת עצמה וכוח מיוחדים**" (ע"פ 2144/08 מונדרובי נ' מדינת ישראל, פיסקה 114 לפסק דין של כב' השופט א' פרוקצייה (14.1.10)). זאת, נוכח האינטרסים החשובים המגולמים בדייניה הסגרה: פגעה ביחסים הבינלאומיים שבין ישראל לצרפת; חשש להפיכת ישראל למדינה מקלט לעבריים; פגעה בזכותו של מדינה להגן על עצמה מפני מי שלטנטה ביצע בשטחה עבירות פליליות; סיכון מטרות מוסד ההסגרה (תה"ג (י-מ) 14-05-8430 היום"ש נ' אורגד, פיסקה 55 לפסק דין של כב' השופט א' כהן (18.12.14)). על הטוען לקיוםו של הסיג, רובע הנטול לייסד טיעוני על עובדות מוצקות ועל "**נתונים בדוקים, יוצאי דופן וכבדי משקל, אשר לפיהם תהיה הסגרה, בנסיבות המקרה, בגין מעשה בלתי צודק בעיליל או עליה לכדי מעשה של התעمرות קשה במובוקש**

(בג"ץ 852/86 ח"כ שולמית אלוני נ' שר המשפטים, עמ' 46-47 לפסק דיןו של הנשיא (כתוארו דاز) מ' שmag (10.3.87) (להלן - בג"ץ אלוני). על מנת להימנע מהכרזה על אדם כבר-הסורה מהטעם של תקנות הציבור, "אין די בהעלאתן של טענות כללית - טענות-של-סתם - ושותה עליון הטוען ליעסך חשש ממשי לפגיעה בו שלא-כדין" (ע"פ 6914/04 פינברג נ' היעם"ש, 7.3.05) בפסקה 17 לפסק דיןו של המונה לנשיא מ' חין (להלן: "ענין פינברג").

בקשר זה אף נקבע כי:

"ובן, שהכוונה איננה לכך שהמדובר עלול להישפט ולהיאסר ולסבול עקב לכך את סבלו של נאשם, עציר או אסיר, שהרי זו מטרתה הלגיטימית של ההסגרה ותוצאתה הטבעית. מדובר בתפתחות שהיא מעלה ומעבר לתוצאה המשפטית המתוארת, אשר הינה צפיה וטבעית. כאשר מתייחסים לתוצאה בלתי כודקת בעיליל או להתעمرות קשה, הרי הכוונה לנסיבות שבהן אין מדובר עוד בתוצאות המקובלות של ההסגרה, אלא, למשל, במסירתו של המחוקש למריםחים, אשר בכלל אינם מתכוונים לקיום הילך משפטי כדין, או לידי מענים, המפעילים שיטות חיסול או עינוי שאין נוהגות, כאמור, במדינות בנות תרבות".

(בג"ץ אלוני, שם).

.21. בנטל זה, לא עמד המשיב, ונראה כי חווות הדעת שהגישי אף היא אינה מסיימת לו להרים את הנטול הנדרש. ראשית, אין מחלוקת כי השמת המשיב בבודד בתקופת כליאתו בצרפת נעשתה על סמן בקשנות מפורשת ויוזמתו של המשיב עצמו (פסקה 16 להשלמת טיעון בכתב מטעם המשיב, 8.3.17). לפיכך, תמורה ענייני קביעת ד"ר פלדינגר כי שלטונות הכלא הם שהחליטו על ריצוי מאיסרו של המשיב בתא מבודד. בהקשר זה נכתב: "המניעים לכליאתו בתא מבודד, הובחרו לו והוא נדרש להביע את הסכמתו לך. **ההבהרות הנ"ל** מצד שלטונות הכלא, אודות החשש לחיו, גרמו שלעצמם להתפתחות מצב חרדיי קשה, דבר אשר תרם גם הוא לנכונותו לחתום על הסכמתו לך, לכליאתו בבודד" (פסקה 6 לחווות הדעת מיום 8.3.17). העובדה שהמומחה טוען בחווות דעתו כי שלטונות הכלא הם שהחליטו על כליאת המשיב בבודד - טענה שגם הסניגור המלמד לא טען במהלך המשפט, לא כל שכן בטיעון המשיבים בכתב - מצביעה, שלעצמה, על משקלה של חוות הדעת לצורך הדיון שבפניינו.

.22. **שנית**, לטענת ב"כ המשיב, המשיב ביקש ממנהל בית הכלא האזרוי בצרפת לשחות בבודד לאחר שתמונתו פורסמה בעיתון (בקשר לפרשה אחרת) ובעקבות פרסום התמונה הוא נחשב למודיע מטטרתי ולפיכך נוצר חשש ממשי לחיו (פסקה 17 להשלמת טיעון בכתב מטעם המשיב, 8.3.17). לעומת זאת, בחוות הדעת שנערכה על ידי ד"ר פלדינגר צוין, כי המשיב יצר ושוווק "בובה ערבית" אשר זכתה להצלחה מסחררת במדינות ערבי והביאה לו פרסום רב. בעקבות מעצרו וכליאותו החלו להתעורר שאלות כיצד עליה בידי יהודי לייצר "בובה ערבית" ולשווק אותה בהצלחה למדינות ערבי - דבר אשר יצר אווירה עונית ואיומים כלפיו (פסקאות 3-5 לחווות הדעת מיום 8.3.17). טענות אלה אין מבסיסות "סבירות גבואה" לכך שנש��פת למשיב סכנת חיים. לא זו בלבד שכלל לא ברור מהו מקור החשש לחיו של המשיב - תפיסתו כמודיע מטטרתי, או שמא הצלחתו המסחררת השיווק המוצלח "బובה ערבית"

במדינות ערבי; אלא שאף אחת משתי טענות אלו לא נתמכה בתשתית ראייתית כלשהי, ولو מינימלית.

.23 **שלישית**, גם אם נשקפת למשיב סכנה - כאמור כלל לא נהירה הסיבה לכך, הרי שנית לנטרל אותה באמצעות נקיות אמצעי ביחסן וזרירות של פיקוח הולם ושמירה צמודה של הסוררים. חזקה על זרפת, בהיותה מדינה מתוקנת, כי היא תdag לשלוomo ובטעונו של המשיב, וזאת כשהיא מודעת לחשש לשלוomo. מכאן, شأنן לראות בנשיאות יתרת ריצוי העונש בצרפת כ"מעשה בלתי צודק בעיליל" או 'מעשה התעמרות קשה" (ענין פינברג, בפסקה 41) המקיים הצדקה לסתות מן הכלל של ריצוי העונש במדינה המבקשת.

למעלה מן הצורך אסיף, כי המשיב יהא רשאי לפנות לשלטונות הכלא בצרפת ולבקש שתיערכ לו בדיקה נפשית אשר תוכאותיה עשויות להשפיע על משך ותנאי כליאתו, בכפוף כמובן לשיקול דעתם.

הבדיות

.24 עיקנון ההבדיות מעוגן בסעיף 2(ב) לחוק ההסגרה אשר קובע כי **"מדינת ישראל תנגה ההבדיות ביחסו הסגרה, אלא אם כן החליט שר המשפטים אחרת"**. בית המשפט העליון עמד על חשיבותו של עיקנון זה:

"**קיים עניין בולט בהושתת עזרה לשלטונות הטבעה והמשפט של מדינות אחרות בהבאת חסודים בביצוע פשעים חמורים לדין.** כאשר עולם הפשע נעשה מאורגן ומתוחכם יותר, וכאשר אמצעי התקשרות המודרניים הפכו מרחיקים וגובלותו כמעט לחסרי משמעות, הרי מתבקש מהנסקנה, כי **שיתוף פעולה בינלאומי של מוסדות המשפט במדינות השונות הוא חיוני**, אם רוצים אנו להתמודד בהצלחה עם תופעות הפשע הרציניות. הסגרת עבריינים נמלטים היא אחד האמצעים, שבهم מתבטא שיתוף פעולה זה"

(ע"פ 74/85 גולדשטיין נ' מדינת ישראל, פ"ד לט(3) 285, 1985).

.25 כאמור, טענותו של המשיב בהקשר זה היא כי תנאי ההבדיות לא מתקיים מקום בו ישראל מסגירה את אזרחיה למדינה אשר אינה מסגירה את אזרחיה שלה למידנות זרות, לבטח לא במקרים של שהיא בתנאי בידוד (פרו' מיום 22.2.17, עמ' 16, ש' 25-29; עמ' 17, ש' 3-5). אלא שטענה זו נדונה ונדחתה על ידי בית המשפט העליון. נקבע, כי "די בכך שהמדינה המבקשת מעמידה לדין את אזרחיה אשר ביצעו עבירות מחוץ לשטחה בלבד הסגרתם בכך לקיים את דרישת ההבדיות וזאת מכוח העיקנון של יאו הסגרה או שיפטה" וכי עיקנון זה עולה בקנה אחד ומתישב עם עיקנון ההבדיות (ע"פ 3234/10 פלוני נ' היועץ המשפטי לממשלה (16.1.11) (פסקה 19 לפסק דין של כב' השופט ס' ג'ובראן (להלן: "ענין פלוני").

.26 טענה חולפית שהעליה המשיב בהקשר זה היא, כי צרפת אינה מסגירה את אזרחיה אלא שופטה אותם בעצמה. לפיכך, על פי עיקנון ההבדיות, נכון יהיה למשיב לרצות את יתרת מסרו בארץ לפי סעיף 10א לחוק העונשין, ולשפטו אותו על עבירה של בריחה ממשמרות חוקית בהתאם לסעיף 15 לחוק העונשין, ובכך תעמוד מדינת ישראל בתחרيبותה כלפי צרפת (פסקה 50 להשלמת טיעון בכתב מטעם המשיב, 8.3.17). טענה דומה לזה נדחתה אף היא על ידי בית המשפט העליון מן הטעם

ש"קביעה גורפת לפיה לא ניתן להסגור אזרחים ישראלים כאשר ניתן להעמידם לדין בישראל אינה עולה בקנה אחד עם לשונו ותכליתו של חוק ההסגרה" (ענין פלוני, פיסקה 21; ע"פ 9/8801 מאי' נ' הייעץ המשפטיא למשלה (21.9.10) בפסקה 23 לפסק דין של כב' השופט ס' ג'ובראן). נקבע, כי האפשרות לשפט אדם בישראל חלף הסגרתו מכוח התחוללה הפרסונאלית האקטיבית הקבועה בדיי העונשין, שמורה רק למקרים חריגים ויוצאי דופן, למשל כאשר אין הסכם הסגירה בין ישראל לבין המדינה בה בוצעה העבירה (ענין פלוני, פיסקה 21). קבלת טענתו של הנאשם עלולה לרוקן מתוכן את חוק ההסגרה ולפגוע בתכליות לשם התקשרה ישראל עם מדינות הביטחוני הסגירה, ובראשן המטרה של שיתוף פעולה בינלאומי במיגור הפשיעה ובהעמדתם של פושעים לדין בפורום הראו לשיפיטתם (שם, פיסקה 13). סיכוןו של דבר, שפיטה המשיב בישראל בסביבות בהן הפורום הראו לשיפיטתו הוא בבית המשפט בצרפת, כאשר אין כל מניעה בדיון הישראלי להסגורו, עלולה לחזור תחת מטרתם של בדיי ההסגרה ולפגוע ביחסיה של ישראל עם צרפת. לפיכך, אף דין טענה זו - להידחות.

.27. לעומת זאת, אוסף כי המשיב לא היה תושב ישראל במועד ביצוע העבירות העומדות בסיס בקשה ההסגרה מטעם צרפת וכן לא מתקיים בענייננו התנאי הקבוע בסעיף 1א לחוק ההסגרה, כך שלא מוטלת כל חובה על מדינת ישראל - על-פי חוק - לה坦נות את הסגרתו של המשיב לצרפת בריצוי עונשי המאסר, שהוטלו או שיוטלו עליו, בישראל.

.28. ב"כ המשיב הוסיף וטען בפניי כי מרכז חייו של המשיב, למצער בשנה האחרון נמצא בישראל. בהקשר זה נטען כי הוא נישא בשנה האחרונות בישראל, מתגורר בארץ עם רعيיתו שהיתה בהרือน מתקדם במועד הדיון, ואף ביקש מעורך דין לפתח בהליך לוויתור על אזרחותו הצרפתית (פרו' מיום 22.2.17, עמ' 17, ש' 13-16; עמ' 18, ש' 7-19). אלא שבית המשפט העליון פסק בהקשר זה, כי אין לייחס משקל לתוצאות הנובעות מן הנسبות אשר יצר המבוקש. נקבע, כי אין הצדקה לכך שיתחשבו, למשל, בכך שהמבוקש נישא בעקבות בריחתו ממוקם ביצוע העבירה, או כי אשתו באה בעקבותיו לישראל וכי הסגרתו תגרום לפירוד בין אשתו, שכן "זו התוצאה הטבעית של ההסגרה. הפעולות אותן עשה המבוקש, בבקשו להוכיחו שורשים במדינה בה חיפש מקלט, אין יכולות להפוך לגורם חיסון נגד הסגרה" (בג"ץ אלוני, עמ' 48). לפיכך, אין בטענה זו כדי לשנות ממסקני).

סוף דבר

.29. לאור מכלול הנימוקים שפורטו לעיל, הגעתו לכל מסקנה כי יש לקבל את העתירה. יובהר: במקרה דנא ההסגרה מתבקשת הן לצורך המשר רצוי עונשו של המשיב לאחר שהורשע בפסק דין חלוטים והן לצורך העמדתו בדיון בגין עבירה של בריחה ממשמרות. ככל, במצב דברים רגיל בו מתבקשת הסגרה לשם העמדה בדיון, נהוג להיעתר לבקשה (כאשר הנסיבות הקבועים בחוק אינם מתקיימים). ואם כך ככל - קל וחומר שיש להיעתר לבקשה כאשר היא מתבקשת גם לצורך המשר רצוי יתרת עונשי מאסר חלוטים.

.30. אשר על כן, אני מקבל את העתירה ומחייב על המשר בר-הסגרה לצרפת, לצורך המשר רצוי יתרת עונשו בגין העבירות בגין הורשע בפסק דין הצרפתים וכן לצורך העמדתו בדיון בצרפת בגין עבירה של בריחה ממשמרות חוקית.

.31

המשיב יוחזק במשמורת שירות בתי הסוהר עד להסגרתו בפועל.

זכות ערעור לבית המשפט העליון בתוך 30 ימים מיום.

ניתנה היום, י"ג אול טשע"ז, 04 ספטמבר 2017,
במעמד הצדדים.

משה יעד הכהן, שופט